



PROGRAMA CONJUNTO FAO/OMS SOBRE NORMAS ALIMENTARIAS

COMISIÓN DEL CODEX ALIMENTARIUS

Cuadragésimo cuarto período de sesiones

ENMIENDAS DE REDACCIÓN A LOS TEXTOS DEL CODEX PROPUESTAS POR LA SECRETARÍA
DEL CODEX

Norma general para los aditivos alimentarios (CXS 192-1995)

En relación con el Anexo B, Parte II (Descriptoros revisados de las categorías de alimentos), se propone la siguiente enmienda de redacción en los descriptoros de la categoría de alimentos 14.1.2 (Zumos [jugos] de frutas y hortalizas):

14.1.2 Zumos (jugos) de frutas y hortalizas: Esta categoría comprende únicamente los zumos (jugos) de frutas y hortalizas. Las bebidas que se preparan con zumos de frutas u hortalizas figuran en la categoría 14.1.4.2. Hay diferentes categorías para las mezclas de zumos (jugos) de frutas u hortalizas en función de sus componentes (a saber, zumos [jugos] de frutas [14.1.2.1] y zumos [jugos] de hortalizas [14.1.3-4.2]).

Se invita a la Comisión a aprobar la enmienda propuesta como se describe más arriba.

Norma para las sardinas y productos análogos en conserva (CXS 94-1981)

En la Sección 2.1 (Definición del producto), debe añadirse un espacio en la mayoría de los nombres de especies en la versión inglesa. Se proponen las siguientes enmiendas:

Nombre actual	Nombre enmendado
<i>Sardinapilchardus</i>	<i>Sardina pilchardus</i>
<i>Sardinops melanostictus</i>	<i>Sardinops melanostictus</i>
<i>Sardinellaaurita</i>	<i>Sardinella aurita</i>
<i>Clupeaharengus</i>	<i>Clupea harengus</i>
<i>Clupeabentincki</i>	<i>Clupea bentincki</i>
<i>Sprattussprattus</i>	<i>Sprattus sprattus</i>
<i>Hyperlophusvittatus</i>	<i>Hyperlophus vittatus</i>
<i>Nematalosavlaminghi</i>	<i>Nematalosa vlaminghi</i>
<i>Etrumeusteres</i>	<i>Etrumeus teres</i>
<i>Ethmidiummaculatum</i>	<i>Ethmidium maculatum</i>
<i>Engraulisanchoita</i>	<i>Engraulis anchoita</i>
<i>Opisthonemaoglinum</i>	<i>Opisthonema oglinum</i>

Se invita a la Comisión a aprobar las enmiendas propuestas de la Sección 2.1 de la versión inglesa de la Norma para las sardinas y productos análogos en conserva (CXS 94-1981).